

INFORMAZIUNS PUR CORVARA Y CALFOSCH:

La vita di sanc: Ai 31 de lugio recorda la Dlijia **Sant Ignazo da Loyola**, nasciü ai 31 de ma dl'ann 1491 tla Spagna. Sciöche ofezier el gnü ferì te vera y à messè stè dô te let. Tratan süa variijun àl lit la vita de Gejù y s'è convertì. Al à studiè a Parigi y l'ann 1537 el gnü consacrè prò. Al à laorè a Roma y à metü les fondamèntes iuridiches dla compagnia de Gejù : l'ordinn di Iesuic. Al é mort a Roma l'ann 1556. So corp palsa tla dlijia « al Gesù ».

Le Sorvisc ai Jogn deida recordé che por jogn y les jones dla scora mesana co se á scrit ite al edema **Kennst du deine Heimat?** Sön tru fora por **Südtirol** se incuntunse en lönesc ai 27 de messé dales 10:00 tla senta dl Sorvisc ai Jogn a Picolin por pié ia nosc iade.

Conzert de mŭjiga sacra y classica: in mertesc, ai 28 de lugio dales 21.15 te dlijia da Calfosch conzert de mŭjiga sacra y classica. Interpret: "Gli archi del Friuli e Veneto" Düc è dër bel invià.

Ministranc da Corvara y Calfosch: un programé da jì in jöbia, ai 27 de agost a Schloß Tirol ala "Falkenschau". Ajache an mëss apostè na coriera y jarun sce al è mã n certo numer (ca. 25) de partezipanc, mëssun bel sègn di sce an va para. Prenotaziuns cina ai 5 de agost pro l'ploan o pro Elvis al nr. 0471/836082 o 347/9385201 o ala e-mail. : miniscorvaracolfosco@gmail.com. Ai 31 de agost domisdé da bel tēmp fajarunse ite dales cascates na grigliata.

Festa dla Ciasa de Palsa: düta la popolaziun dla valada é inviada ala Festa dla Ciasa de Palsa che vègn tignida en domēnia, ai 26.07.2015 a San Martin.Dales 10.00h vègnel tigni la S.Mëssa.

Festa dla Porziuncola – L Gran Pordonn d'Assisi :

I pelegrins che rŭva a Assisi, tla bela cité de San Francèsch, vijiŭia düc la gran basilica de S.Maria degli Angeli, tla planŭda sot la cité. Daite te chēsta gran dlijia pon odēi la capela dër vedla, conservada sciöche ala é al tēmp de San Francèsch y che à inom "S.Maria dla Porziuncola". Chēsta capela vègn cunscidrada la cŭna dl Franzescanesim. Chilò à San Francèsch capì süa vocaziun, chilò àl fondè l'ordin di Capuzinri y dles Clarisses, chilò àl ciafè da Gejù Crist, por la mediaziun de S.Maria, pur düc l'Pordonn d'Assisi (remiscium totala dles pēnes di picia – la gran indulgēza dla Porziuncola).

La capela dla Porziuncola é l post olache San Francèsch stò l plò gian y dailò àl ince orŭ gni portè a morì, la sēra dl' 3 d'otober dl 1226.

Milesc de pelegrins, da vigni pert dl monn, vijiŭia vigni dé l'Santuar dla Porziuncola, olache an pò trēs davagnè la gran indulgēza. Tles atres dljies catoliches dl monn pò l'indulgēza dla Porziuncola gni davagnada la prŭma dumēnia d'agost.

Porchël da misdè dla sabeda, 01 de agost y düta la dumēnia, 02 de agost, pòn davagnè tles dljies l'Indulgēza dl Pordonn d'Assisi.Por davagnè n'indulgēza òl ester:

1. vijita a na dlijia cun oraziun dl Pater Noter y l Credo.
2. Confesciun
3. Comuniun y
4. Preghiera dô l'intenziun dl Papa.

I punc 2,3 y 4 pò ince gni fac val'dis denant o dô la dumēnia.

PLATA DLA CŬRA DLES COMUNITÈS DA CORVARA Y CALFOSCH

Le funziuns de Dlijia pòn ince aldí sön Radio Sacra Familia frequēza **93.30**.
Internet: www.valbadiaonline.it – Plates dla cŭra.

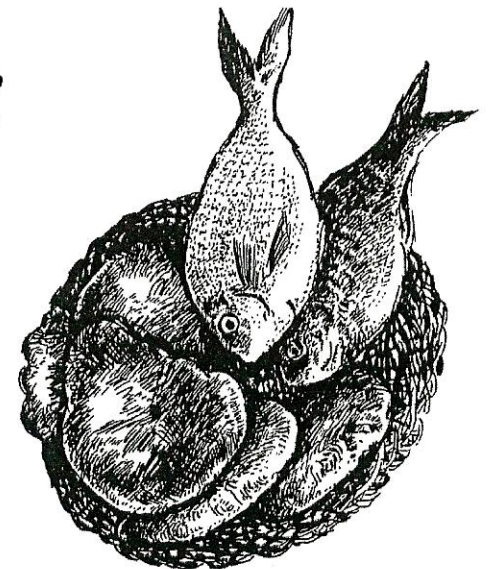


XVII. Dumēnia dl'ann Nr. 35 Ann „B“ 26.07.2015 – 02.08.2015

Cinque pani e due pesci.

*Un bambino come tu eri o
come tu sei, era convinto:
Il poco che ho
può servire
ad aiutare.*

Ognuno abbia il
coraggio di dare
il poco che ha.
**Il poco, se condiviso
diventerà il molto
e tutti avranno
il necessario.**



S. Mësses a Corvara

- 26.07.2015** **Dumënia - Domenica - Sonntag - Dumënia de S.Cristoforo**
Jan 6,1-15 **L'oferta va por les misciuns**
 10,00 S.Mëssa pur la Comunità.
 S.Mëssa pur def.ti Teodoro Rottonara y Emilia Moling.
 S.Mëssa ad intenziun dla fam. de Peter Kircher.
 S.Mëssa pur def.ta Barbara Promberger.
 18,30 S.Mëssa pur def.ti Lele, Berta y Lois Canins.
 S.Mëssa pur def.ta Anna Agreiter – Pider.
- 27.07.2015** **Lünesc - Lunedì - Montag**
 18,30 S.Mëssa pur def.ti Siur fonjo, Siur Heinrich y Don Vincenzo.
- 28.07.2015** **Mertesc - Martedì - Dienstag**
 18,30 S.Mëssa pur def.ti Castlunger y Erlacher.
- 29.07.2015** **Mercui - Mercoledì - Mittwoch**
 18,30 II.S.Mëssa de supultüra pur def.to Giovanni Crazzolara.
 S.Mëssa in onur de S.Maria.
- 30.07.2015** **Jöbia - Giovedì - Donnerstag**
 18,30 S.Mëssa pur def.ta Paola Pescosta – Alfreider.
- 31.07.2015** **Vëindres - Venerdì - Freitag**
 18,30 III.S.Mëssa de supultüra pur def.to Albert Sorà.
 S.Mëssa pur def.to Milio Dapunt.
- 01.08.2015** **Sabeda - Sabato - Samstag**
 18,30 PRÜMA S.Mëssa dla XVIII. Dumënia dl'ann :
 S.Mëssa pur def.ti Luigi, Mathilde, Siegfried, Heike, Franzl y Norbert.
- 02.08.2015** **Dumënia - Domenica - Sonntag - XVIII. Dumënia dl'ann**
Jan 6,24-35 **Dumënia dla Porziuncola – Pordonn d'Assisi**
 10,00 S.Mëssa pur def.ta Francesca Piccolruaz y def.ti dla fam.
 Piccolruaz – Maneschg.
 S.Mëssa pur def.to Lois Taibon.
 S.Mëssa pur def.ta Barbara Promberger.
 18,30 S.Mëssa pur def.to Angelo Seppi.
 S.Mëssa pur def.to Sepl Miribung.

Condolianzes: tolun pert al dolor di familiars dl defunt Giovanni Crazzolara che é gnü cherdé dal Signur a tò pert te so rëgn ala eté de 68 agn. Che el palse tla pësc dl Signur.

Dumënia, 26 de lugio: festa de S.Cristoforo cun oferta por les misciuns. A **Calfosch** saràl, dô la s.mëssa dles 8.30 la benedisciun di auti y motors.

S. Mësses a Calfosch

- 26.07.2015** **Dumënia - Domenica - Sonntag - XVII. Dumënia dl'ann**
Jan 6,1-15 **L'oferta va por les misciuns**
 08,30 S.Mëssa pur def.ti Marcello y Gisella Peccei.
 S.Mëssa pur def.to Sepl Costa.
 S.Mëssa pur def.ta Cristina Conrater.
 S.Mëssa dl'ann pur def.to Giovanni Declara.
Dô mëssa benedisciun di auti y motors.
 17,00 S.Mëssa pur def.ta Hanny Pitscheider.
 S.Mëssa pur les animes dl Purgatorio.
 S.Mëssa pur def.to Florian Schrott.
- 28.07.2015** **Mertesc - Martedì - Dienstag**
 17,00 S.Mëssa dl'ann pur def.to Clemente Zingerle.
 S.Mëssa dl'ann pur def.to Paul Oberbacher.
 S.Mëssa pur def.ta Maria Oberbacher - Pescosta.
 S.Mëssa pur def.ta Hanni Pitscheider.
 S.Mëssa in onur de S.Ujöp da Oies pur def.to Siur Heinrich Videsott.
- 31.07.2015** **Vëindres - Venerdì - Freitag**
 17,00 S.Mëssa pur def.ti Pepele y Ida Kostner.
 S.Mëssa dl'ann pur def.ta Rita Mersa.
 S.Mëssa pur def.ti Maria y Emilia Crepaz y Giovanni Pellegrini.
 S.Mëssa pur les animes dl Purgatorio.
- 01.08.2015** **Sabeda - Sabato - Samstag**
 17,00 PRÜMA S.Mëssa dla XVIII. Dumënia dl'ann:
 S.Mëssa pur def.ti Posch – Pescosta.
 S.Mëssa ad intenziun.
- 02.08.2015** **Dumënia - Domenica - Sonntag - XVIII. Dumënia dl'ann**
Jan 6,24-35 **Dumënia dla Porziuncola – Pordonn d'Assisi**
 08,30 S.Mëssa pur la Comunità.
 S.Mëssa pur def.to Sepl Costa y pur la fam. Costa.
 S.Mëssa pur def.ta Maria Declara.
 17,00 S.Mëssa pur def.to Giovanni Pescolliderungg.
 S.Mëssa pur def.ti Sepl y Tarina Alfreider.

Dumënia, 26 de lugio: festa de S.Cristoforo cun oferta por les misciuns. Dô la s.mëssa dles 8.30 saràl la benedisciun di auti y motors.

I ciantarins da Calfosch: präia do Torten pur la festa alalergia che ai mët a jì in la dumënia, ai 26 de lugio 2015. Les Torten po' gni portades in chëla dumënia danmisdé te pineta. Por informaziuns präibel telefoné ala Erica al nr. 0471 - 836031.

Defilada dla festa alalergia: i stüdafüch da Calfosch chîr por la defilada in gaujün dla festa alalergia ai 09.08.2015 mituns y mitans cina 14 agn vistic cun braia de coran y diendl. Por informaziuns präibel telefoné a Fabian al nr. 333- 6997545.

I Stüdafüch da Calfosch: präia de Torten pur la festa alalergia che ai mët a jì in dumënia, ai 09 de agost 2015. Les Torten pò gni portades in chëla dumënia danmisdé te pineta. Por informaziuns präibel telefoné a Peter al nr. 329 – 4089732.